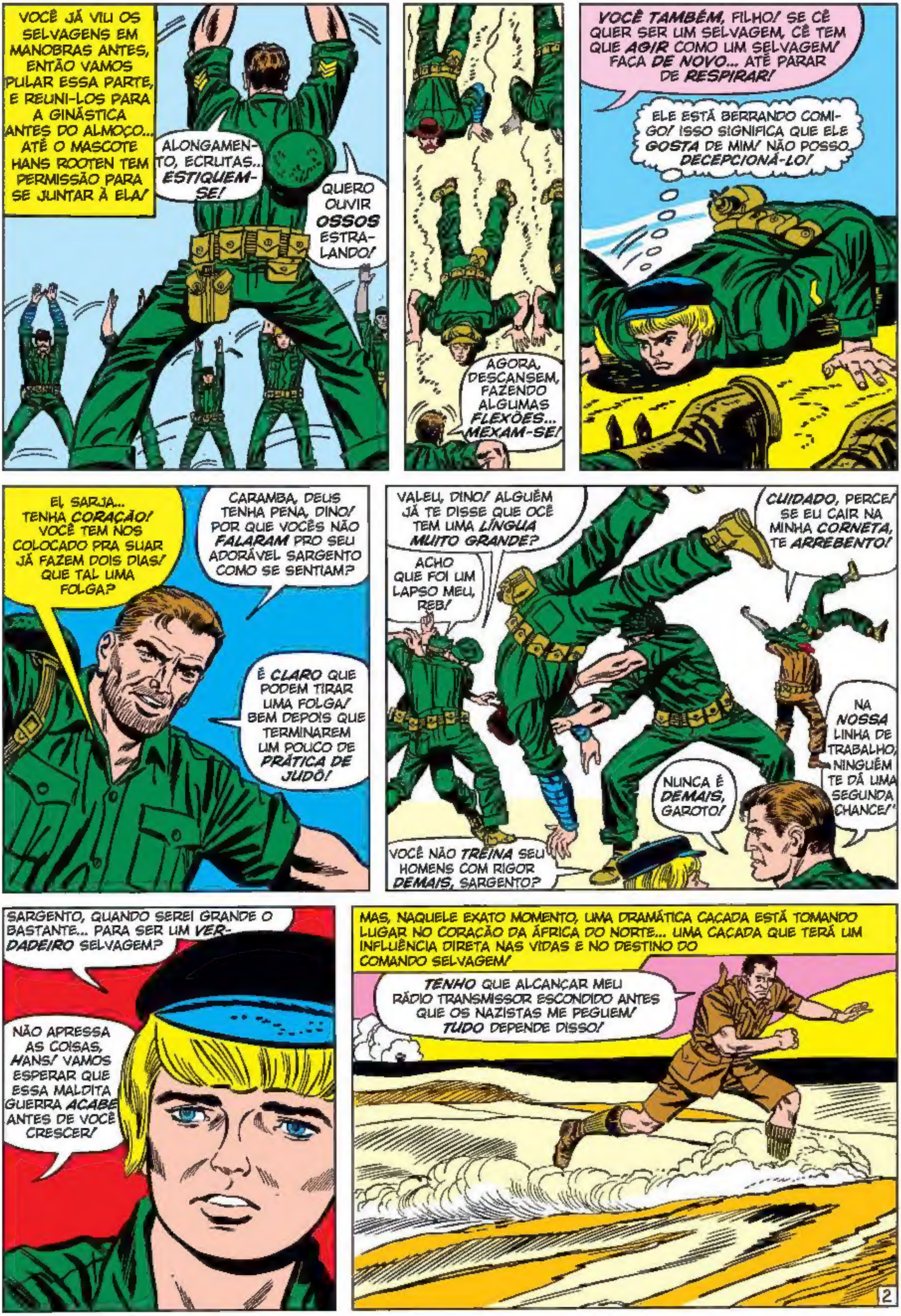
MARVEL
COMICS GROUP 12¢
SGT. FURY
E SEU
COMANDO SELVAGEM
16
MAR
IND.
"NO DESERTO UMA FORTALEZA RESISTE!"
THE M.M.M.S. WANTS YOU!

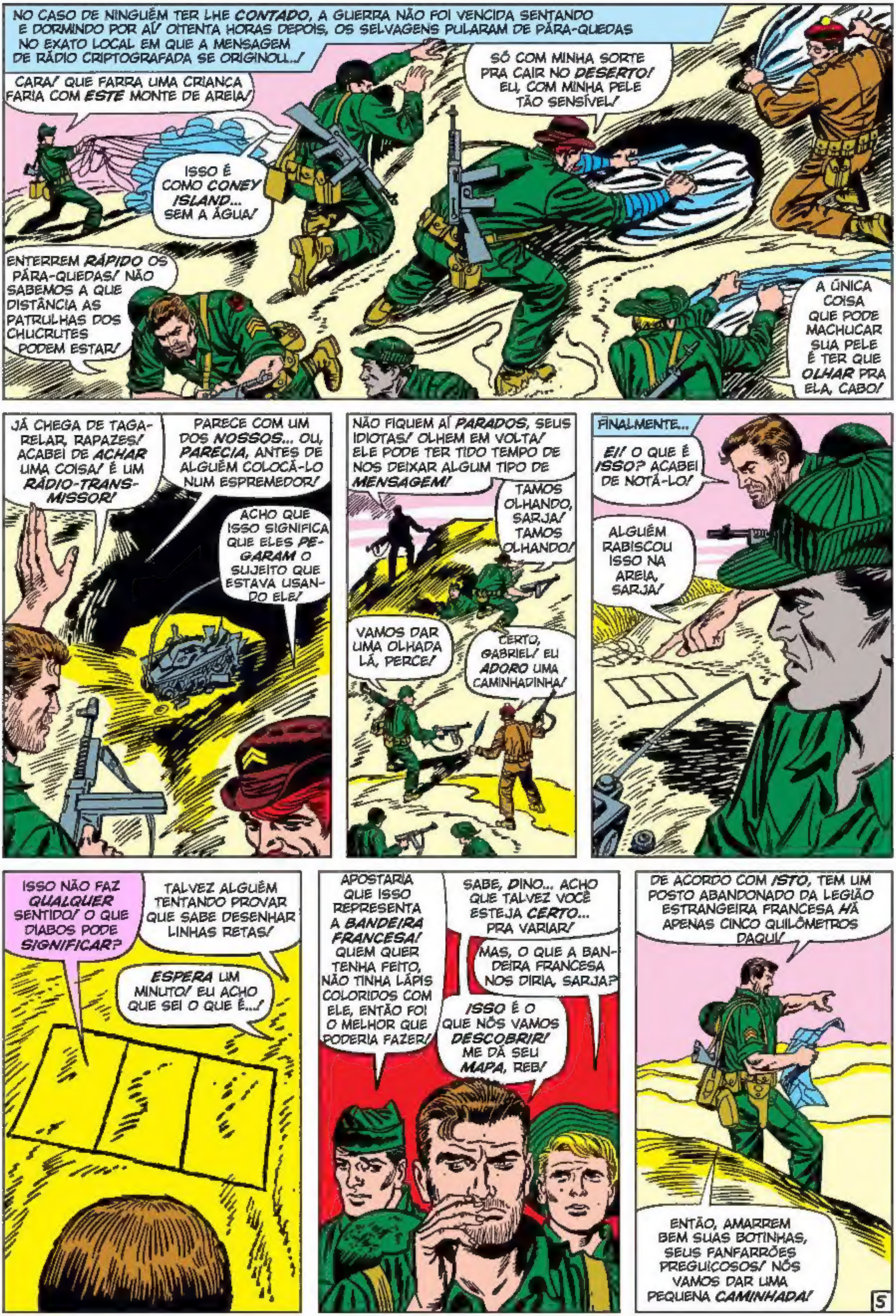
SGT. FURY e seu COMANDO SELVAGEM!
A EMOCIONANTE SAGA DE UMA MISSÃO IMPOSSÍVEL... E OS SETE VALOROSOS HOMENS QUE *TINHAM* QUE CUMPRI-LA, OU MORRER TENTANDO!
"UMA FORTALEZA RESISTE NO DESERTO!"
ISSO É O MAIS LONGE QUE CÊ VAI, *HANS!* AQUI É ONDE SEPARAMOS OS HOMENS DOS MASCOTES!
AGORA SÓ FICA AÍ E *OBSERVA,* CUMPADRE, ENQUANTO EU PONHO AQUELES SEIS FRANGOTES FAJUTOS EM FORMA!
MASCOT
SÉRIO, CABO! EU SUSPEITO QUE ELE FALA DA *GENTE!*
BEM, ELE COM CERTEZA NÃO TÁ FALANDO DOS SETE ANÕES!
ESCRITO COM O PODER DE UMA METRALHADORA PELO EX-SGT. *STAN LEE*
DESENHADO COM O IMPACTO DE DOZE MORTEIROS PELO EX-CABO *DICK AYERS*
ARTE-FINALIZADO COM A SUTILEZA DE UM RIFLE PELO EX-CABO *FRANK RAY*
TRADUZIDO COM A PERÍCIA DE UM RÁDIO-AMADOR POR *NANO FALCÃO*
LETRADO COM A FORÇA DE UMA GRANADA PELO SOLDADO *DIGAUN*
1.



VOCÊ JÁ VIU OS SELVAGENS EM MANOBRAS ANTES, ENTÃO VAMOS PULAR ESSA PARTE, E REUNI-LOS PARA A GINÁSTICA ANTES DO ALMOÇO... ATÉ O MASCOTE HANS ROOTEN TEM PERMISSÃO PARA SE JUNTAR À ELA!
ALONGAMENTO, ECRUTAS... ESTIQUEM-SE!
QUERO OUVIR OSSOS ESTRALANDO!
AGORA, DESCANSEM, FAZENDO ALGUMAS FLEXÕES... MEXAM-SE!
VOCÊ TAMBÉM, FILHO! SE CÊ QUER SER UM SELVAGEM, CÊ TEM QUE AGIR COMO UM SELVAGEM! FAÇA DE NOVO... ATÉ PARAR DE RESPIRAR!
ELE ESTÁ BERRANDO COMIGO! ISSO SIGNIFICA QUE ELE GOSTA DE MIM! NÃO POSSO DECEPCIONÁ-LO!
EI, SARJA... TENHA CORAÇÃO! VOCÊ TEM NOS COLOCADO PRA SUAR JÁ FAZEM DOIS DIAS! QUE TAL UMA FOLGA?
CARAMBA, DEUS TENHA PENA, DINO! POR QUE VOCÊS NÃO FALARAM PRO SEU ADORÁVEL SARGENTO COMO SE SENTIAM?
É CLARO QUE PODEM TIRAR UMA FOLGA! BEM DEPOIS QUE TERMINAREM UM POUCO DE PRÁTICA DE JUDÔ!
VALEU, DINO! ALGUÉM JÁ TE DISSE QUE OCÊ TEM UMA LÍNGUA MUITO GRANDE?
ACHO QUE FOI UM LAPSO MEU, REB!
CUIDADO, PERCE! SE EU CAIR NA MINHA CORNETA, TE ARREBENTO!
NA NOSSA LINHA DE TRABALHO, NINGUÉM TE DÁ UMA SEGUNDA CHANCE!
NUNCA É DEMAIS, GAROTO!
VOCÊ NÃO TREINA SEU HOMENS COM RIGOR DEMAIS, SARGENTO?
SARGENTO, QUANDO SEREI GRANDE O BASTANTE... PARA SER UM VERDADEIRO SELVAGEM?
NÃO APRESSA AS COISAS, HANS! VAMOS ESPERAR QUE ESSA MALDITA GUERRA ACABE ANTES DE VOCÊ CRESCER!
MAS, NAQUELE EXATO MOMENTO, UMA DRAMÁTICA CAÇADA ESTÁ TOMANDO LUGAR NO CORAÇÃO DA ÁFRICA DO NORTE... UMA CAÇADA QUE TERÁ UM INFLUÊNCIA DIRETA NAS VIDAS E NO DESTINO DO COMANDO SELVAGEM!
TENHO QUE ALCANÇAR MEU RÁDIO TRANSMISSOR ESCONDIDO ANTES QUE OS NAZISTAS ME PEGUEM! TUDO DEPENDE DISSO!
2

**AFRIKA CORPS*: DIVISÃO DO EXÉRCITO ALEMÃO MONTADA ESPECIALMENTE PARA TRAVAR A GUERRA NA ÁFRICA (HISTORIANDO NANO).

O QUE ACONTECEU? ONDE ESTÁ O RESTO DA MENSAGEM?
ELE FOI INTERROMPIDO... ANTES QUE PUDESSE DAR OS DETALHES COMPLETOS!
TUDO QUE SABEMOS É QUE OS ALEMÃES ESTÃO DESENVOLVENDO UMA TERRÍVEL NOVA ARMA NA ÁFRICA!
TEMOS QUE DESCOBRIR MAIS! A INFORMAÇÃO PODE SER VITAL!
GENERAL PALMER, COMO CHEFE DAS OPERAÇÕES, O QUE VOCÊ SUGERE?
NÃO PODEMOS ARRISCAR A FICAR NO ESCURO SOBRE UMA NOVA ARMA NAZISTA, SENHOR! ESPECIALMENTE SE ELA FOR IMPORTANTE O BASTANTE PARA NOSSO AGENTE QUEBRAR O SILÊNCIO DE RÁDIO COM O OBJETIVO DE NOS CONTATAR!
ESTE É UM TRABALHO PARA UM BEM-TREINADO ESQUADRÃO DE COMANDOS! VOU CONTATAR O CAPITÃO SAM SAWYER IMEDIATAMENTE NO QUARTEL-GENERAL DA BASE!
E ASSIM...
MUITO BEM, HOMENS! ESTOU TÃO ENJOADO DE OLHAR PRAS SUA SCARAS FEIAS QUE VOU DAR O RESTO DO DIA DE FOLGA! O PRÓXIMO ÔNIBUS PRA CIDADE É... HUH?
PRIMEIRO ESQUADRÃO DE ATAQUE DA COMPANHIA ASTUTA! COMPAREÇAM A SALA DE INSTRUÇÕES, IMEDIATAMENTE! PRIMEIRO ESQUADRÃO DA COMPANHIA ASTUTA!
AHHH, NÃO! NÃO AGORA!
ELES NÃO CONSEGUEM LUTAR ESSA GUERRINHA NEM DEZ MINUTOS SEM A GENTE!
ISSO SIGNIFICA QUE TEM UMA MISSÃO PARA VOCÊS?
ELES COM CERTEZA NÃO TÃO NOS CHAMANDO PRA PARTICIPAR DE UMA JOGO DE PÔQUER! APRESSEM-SE, CABEÇAS DE BAGRE! LEVANTEM ESSAS PERNAS!
SÓ HÁ ALGUNS MINUTOS ATRÁS ELES ESTAVAM PARA IR A CIDADE NUM PASSEIO! E AGORA... ESTÃO CORRENDO PARA UM NOVO ENCONTRO COM O PERIGO!
TRINTA SEGUNDOS DEPOIS...
JÁ ERA HORA! NA PRÓXIMA VEZ QUE EU CHAMAR, NÃO PAREM PARA COLHER FLORES NO CAMINHO!
ELE PARECE IRRITADO! ESTE SERVIÇO DEVE SER DOS GRANDES!
AGORA VENHAM PRA DENTRO E PEGUEM SUAS ORDENS!
4


NO CASO DE NINGUÉM TER LHE CONTADO, A GUERRA NÃO FOI VENCIDA SENTANDO E DORMINDO POR AÍ! OITENTA HORAS DEPOIS, OS SELVAGENS PULARAM DE PÁRA-QUEDAS NO EXATO LOCAL EM QUE A MENSAGEM DE RÁDIO CRIPTOGRAFADA SE ORIGINOU...!
CARA! QUE FARRA UMA CRIANÇA FARIA COM ESTE MONTE DE AREIA!
ISSO É COMO CONEY ISLAND... SEM A ÁGUA!
SÓ COM MINHA SORTE PRA CAIR NO DESERTO! EU, COM MINHA PELE TÃO SENSÍVEL!
ENTERREM RÁPIDO OS PÁRA-QUEDAS! NÃO SABEMOS A QUE DISTÂNCIA AS PATRULHAS DOS CHUCRUTES PODEM ESTAR!
A ÚNICA COISA QUE PODE MACHUCAR SUA PELE É TER QUE OLHAR PRA ELA, CABO!
JÁ CHEGA DE TAGARELAR, RAPAZES! ACABEI DE ACHAR UMA COISA! É UM RÁDIO-TRANSMISSOR!
PARECE COM UM DOS NOSSOS... OU, PARECIA, ANTES DE ALGUÉM COLOCÁ-LO NUM ESPREMEDOR!
ACHO QUE ISSO SIGNIFICA QUE ELES PEGARAM O SUJEITO QUE ESTAVA USANDO ELE!
NÃO FIQUEM AÍ PARADOS, SEUS IDIOTAS! OLHEM EM VOLTA! ELE PODE TER TIDO TEMPO DE NOS DEIXAR ALGUM TIPO DE MENSAGEM!
TAMOS OLHANDO, SARJA! TAMOS OLHANDO!
VAMOS DAR UMA OLHADA LÁ, PERCE!
CERTO, GABRIEL! EU ADORO UMA CAMINHADINHA!
FINALMENTE...
EI! O QUE É ISSO? ACABEI DE NOTÁ-LO!
ALGUÉM RABISCOU ISSO NA AREIA, SARJA!
ISSO NÃO FAZ QUALQUER SENTIDO! O QUE DIABOS PODE SIGNIFICAR?
TALVEZ ALGUÉM TENTANDO PROVAR QUE SABE DESENHAR LINHAS RETAS!
ESPERA UM MINUTO! EU ACHO QUE SEI O QUE É...!
APOSTARIA QUE ISSO REPRESENTA A BANDEIRA FRANCESA! QUEM QUER TENHA FEITO, NÃO TINHA LÁPIS COLORIDOS COM ELE, ENTÃO FOI O MELHOR QUE PODERIA FAZER!
SABE, DINO... ACHO QUE TALVEZ VOCÊ ESTEJA CERTO... PRA VARIAR!
MAS, O QUE A BANDEIRA FRANCESA NOS DIRIA, SARJA?
ISSO É O QUE NÓS VAMOS DESCOBRIR! ME DÁ SEU MAPA, REB!
DE ACORDO COM ISTO, TEM UM POSTO ABANDONADO DA LEGIÃO ESTRANGEIRA FRANCESA HÁ APENAS CINCO QUILÔMETROS DAQUI!
ENTÃO, AMARREM BEM SUAS BOTINHAS, SEUS FANFARRÕES PREGUIÇOSOS! NÓS VAMOS DAR UMA PEQUENA CAMINHADA!
5

MAIS TARDE, APÓS UMA QUENTE, ÁRIDA E EMPOEIRADA MARCHA DEBAIXO DO FLAMEJANTE SOL DO DESERTO...
LÁ ESTÁ ELA! UM GRANDE PEDAÇO DE IMÓVEL SEM VALOR NO MEIO DO NADA!
EI, SARJA... EU PENSEI QUE OCÊ TINHA DITO QUE O FORTE TAVA DESERTO! MAS AQUELES LÁ PARECEM CAMINHÕES DE FORNECIMENTO MILITAR PRA MIM!
É POR ISSO QUE TAMOS AQUI, SEU CABEÇA DE BAGRE IDIOTA!
AGORA MANTENHAM SEUS TRASEIROS ABAIXADOS! NÃO TEMOS NENHUMA CHANCE CONTRA UM MALDITO FORTE INTEIRO AO MENOS QUE PEGUEMOS ELES DE SURPRESA!
SÉRIO, SARGENTO, VOCÊ ESTÁ PLANEJANDO ATACAR UMA FORTALEZA INTEIRA?
NÃO VIEMOS AQUI PARA FAZERMOS PICHAÇÕES, SOLDADO!
SEJA O QUE FOR A ARMA SECRETA NAZI, O ALTO COMANDO ESTÁ PREOCUPADO COM O QUE PODE TÁ ESCONDIDO DENTRO DAQUELA CABANA CRESCIDA!
ENTÃO, PRIMEIRO VAMOS DESCOBRI QUE DIABOS É ISSO, E DEPOIS IREMOS LÁ, VARRER ESSA PORCARIA DO MAPA!
NÃO CONSIGO ENTENDER PORQUE ENVIARAM SETE DE NÓS! VOCÊ FAZ PARECER TÃO FÁCIL QUE NOSSO MASCOTE PODERIA DAR CONTA!
OK, OK, JÁ TAGARELAMOS O BASTANTE! TEMOS UM TRABALHO A FAZER, ENTÃO VAMOS SE APRESSAR! EU QUERO UM VOLUNTÁRIO PARA FAZER UM RECONHECIMENTO DAQUELA ÁREA!
EU VOU, SARJA!
SE TODOS VOCÊS SÃO VOLUNTÁRIOS, VAI SER MAIS FÁCIL DO QUE PENSEI! ENTÃO VOU MANDAR O DUM-DUM! ELE PRECISA DE UMA FOLGA!
CLARO! UM SERVIÇO COMO ESSE VAI SER SOPA PRA UM SUJEITO SAFO COMO EU!
ESTOU FELIZ QUE ELE ME ESCOLHEU! UMA MOSCA NÃO PODERIA PASSAR PERTO DALI SEM SER ALVEJADA! VAI SER PRECISO UM CACHORRO ESPERTO COMO EU PRA SAIR DESSA!
NÃO SEJA UM HERÓI, CABO! CÊ NÃO É GRANDE COISA, MAS É TUDO QUE TEMOS!
ATÉ AQUI, TUDO BEM! MAS COMO FAÇO PRA IR DAQUI ATÉ O MURO?
ESSE TROÇO PARECE QUE PODERIA DAR CONTA DE UMA DIVISÃO INTEIRA!
SEGUNDOS DEPOIS, ENQUANTO O RUDE SUB-OFICIAL PONDERA SEU PRÓXIMO MOVIMENTO, UM SEMI-TRATOR BLINDADO RUGE DIANTE DELE...
DE ONDE DIABOS ELE VEIO?? EU NEM TIVE TEMPO DE CAVAR UM BURACO PARA ME ESCONDER!

ACHTUNG! OLHEM! ALI NA AREIA... ALGUÉM ESTÁ NOS ESPIONANDO!
RAIOS! NO TREINAMENTO BÁSICO, ME AVISARAM QUE HAVERIA HORAS COMO ESSA!
PYANNG! PYANNG!
TALVEZ EU CONSIGA CHEGAR ATÉ AQUELA DUNA!
WAS IST LOS?!! UM ESTRANGEIRO... COM UM FUZIL AUTOMÁTICO!
CHAMEM OS GUARDAS! SCHNELL!
MAS QUE DIABO DE SORTE! UMA TURMA DE TRABALHADORES NAZISTAS!
BEM, PREFIRO LIDAR COM VOCÊS DO QUE COM UM MALDITO CAMINHÃO BLINDADO BARULHENTO... ISSO COM CERTEZA!
NÃO HÁ TANTOS DELES ASSIM! SE EU AVANÇAR BEM RÁPIDO, TALVEZ CONSIGA PASSAR POR ELES!
CUIDADO! ELE ESTÁ ATACANDO COMO UMA BLITZKRIEG DE UM HOMEM SÓ!
CÊ PODE DIZER ISSO DE NOVO, FRITZIE!
OH-OH! AGORA A FESTA VAI FICAR PESADA!
AQUELA CARROÇA DE DIVERSÃO COM QUATRO PNEUS TÁ VINDO DIRETO PRA MIM!
ATIRANDO NAS RODAS E NO MOTOR DO AMEAÇADOR CAMINHÃO, DUM-DUM TENTA FAZER O MOTORISTA DESVIAR O VEÍCULO, MAS ENTÃO...
É COMO ATIRAR BOLINHAS DE PAPEL NUM COURAÇADO! NÃO TENHO CHANCE!
SCREECH!
OK, OK! UM CABO MORTO NÃO É ÚTIL PRA NINGUÉM!
VOCÊS CONSEGUIRAM PEGAR UM SELVAGEM!
7

*REFERÊNCIA A FORMA DE MARCHAR DOS SOLDADOS ALEMÃES (RELEMBRANDO NANO)

RAPAZ! EU RIA EM CENAS COMO ESSA NO CINEMA, PORQUE NINGUÉM LEVAVA TIRO! MAS EU CERTAMENTE NÃO TÔ RINDO AGORA!
REB! VOLTA, SEU DESMIOLADO!
AQUELES BRANQUELOS NÃO TÃO PRA BRINCADEIRA!
SÓ CONTINUA CORRENDO, CABO! EU VOU ATRAIR O FOGO! NÃO PARA PRA NADA!
HAH! LÁ VAI NOSSO TANQUE! OS INIMIGOS PODEM ESTAR FORA DA NOSSA MIRA, MAS O TANQUE VAI PEGÁ-LOS!
COMO SE PARA ENFATIZAR AS PALAVRAS DO ATIRADOR NAZISTA, UM PROJÉTIL EXPLODE BEM PERTO DO BRIGUENTO SULISTA, O COLOCANDO FORA DE AÇÃO!
BUHWHEEOOOH!
AQUELA EXPLOSÃO PEGOU O REB! EU TENHO QUE AJUDÁ-LO! NÃO POSSO DEIXÁ-LO CAÍDO LÁ!
MAS, ANTES QUE DUM-DUM POSSA FAZER OUTRO MOVIMENTO, ELE É ARRASTADO PRA DENTRO DO TANQUE NAZISTA POR RUDES E PODEROSAS MÃOS!
PORÉM, HÁ OUTROS QUE PODEM SALVAR REBEL RALSTON...
PEGUEI ELE! AGORA MEXAM-SE! VAMOS NOS REFUGIAR NO DESERTO!
VAMOS VOLTAR POR VOCÊ, DUM-DUM... CÊ OUVIU? ESTAREMOS DE VOLTA, SOLDADO!
9

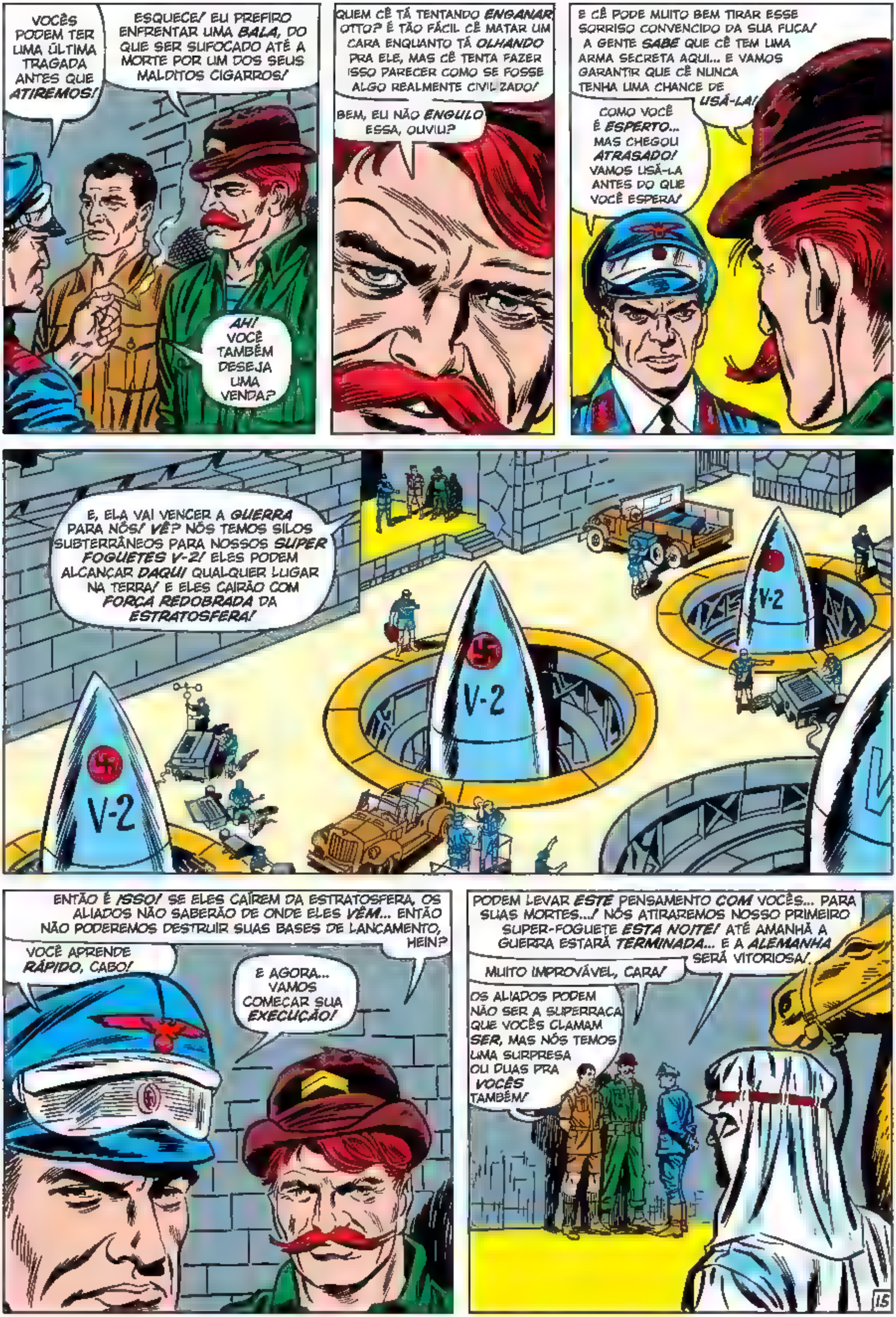
MUITOS ANGUSTIANTES MINUTOS MAIS TARDE...
SORTE A NOSSA QUE NÃO NOS PERSEGUIRAM, NÃO É SARGENTO?
ELES ESTÃO SENDO CAUTELOSOS! ATÉ ONDE ELES SABEM, NÓS PODEMOS ESTAR COM UM MALDITO EXÉRCITO INTEIRO NOS APOIANDO, SÓ ESPERANDO QUE ELES COLOQUEM SUAS SUÁSTICAS PRA FORA DAQUELE FORTE!
EU SEI QUE NÃO PODEMOS VENCER TODAS, SARJA... MAS DESTA VEZ NEM CHEGAMOS PERTO!
FINALMENTE, A UMA BOA DISTÂNCIA DO FORTE...
REB ACABOU DE ACORDAR, SARJA... MAS ELE PRECISA DE UM MÉDICO!
SIM, EU SEI! VOCÊS PALHAÇOS TENHAM CERTEZA DE COBRIR NOSSOS RASTROS ENQUANTO EU DOU UMA OLHADA NESTE MAPA!
É MELHOR FAZERMOS ALGO RÁPIDO, SARJA! NOSSA ÁGUA TÁ EVAPORANDO BEM DEPRESSA!
DE ACORDO COM AQUELE MAPA, TEM UM OÁSIS A UMA MILHA DAQUI! EU SEI QUE DEVE HAVER OU NINGUÉM CONSTRUIRIA UM FORTE NESTA ÁREA!
MINHA ÁGUA ACABOU! ALGUÉM TEM ALGUMA PARA O REB?
CLARO, SARJA! AQUELE CAIPIRA DO KENTUCKY PODE FICAR COM O RESTO DA MINHA!
ÓTIMO, GABE! EU NÃO GOSTO DO JEITO QUE ELE PARECE! TÁ FICANDO DELIRANTE!
OCÊS NÃO TÊM OUTRA LIMONADA, TEM?
QUEM LEVOU MINHAS CARTAS EMBORA? EU TAVA GUARDANDO ELAS PARA SCARLET O'HARA!
POBRE RAPAZ! É MELHOR PROTEGÊ-LO DO SOL! VOU USAR MEU GUARDA-CHUVA!
MAS, O GUARDA-CHUVA DE PERCY É LOGO ESQUECIDO, ENQUANTO OS SELVAGENS ANDAM COM DIFICULDADE POR LONGOS E SECOS QUILÔMETROS SEM PERCEBER... ATÉ QUE...
OLHEM! LÁ ESTÁ ELE! O OÁSIS!
HALLELUJAH!
EI, COMO SABEMOS QUE ISSO NÃO É UMA MIRAGEM?
ISSO NÃO É UMA MIRAGEM, RAPAZES! POSSO VER ALGUNS BEDUÍNOS ACAMPANDO EM VOLTA DAQUI!
IZ, TÔ COM TANTA SEDE QUE POSSO BEBER UMA MIRAGEM! VAMOS LÁ!
DIGO QUE O ÚLTIMO A CHEGAR É A MULHER DO PADRE!
10

*GÍRIA REFERENTE AS TRÊS LISTRAS NO UNIFORME DOS SARGENTOS (NOTA DA TRADUÇÃO)

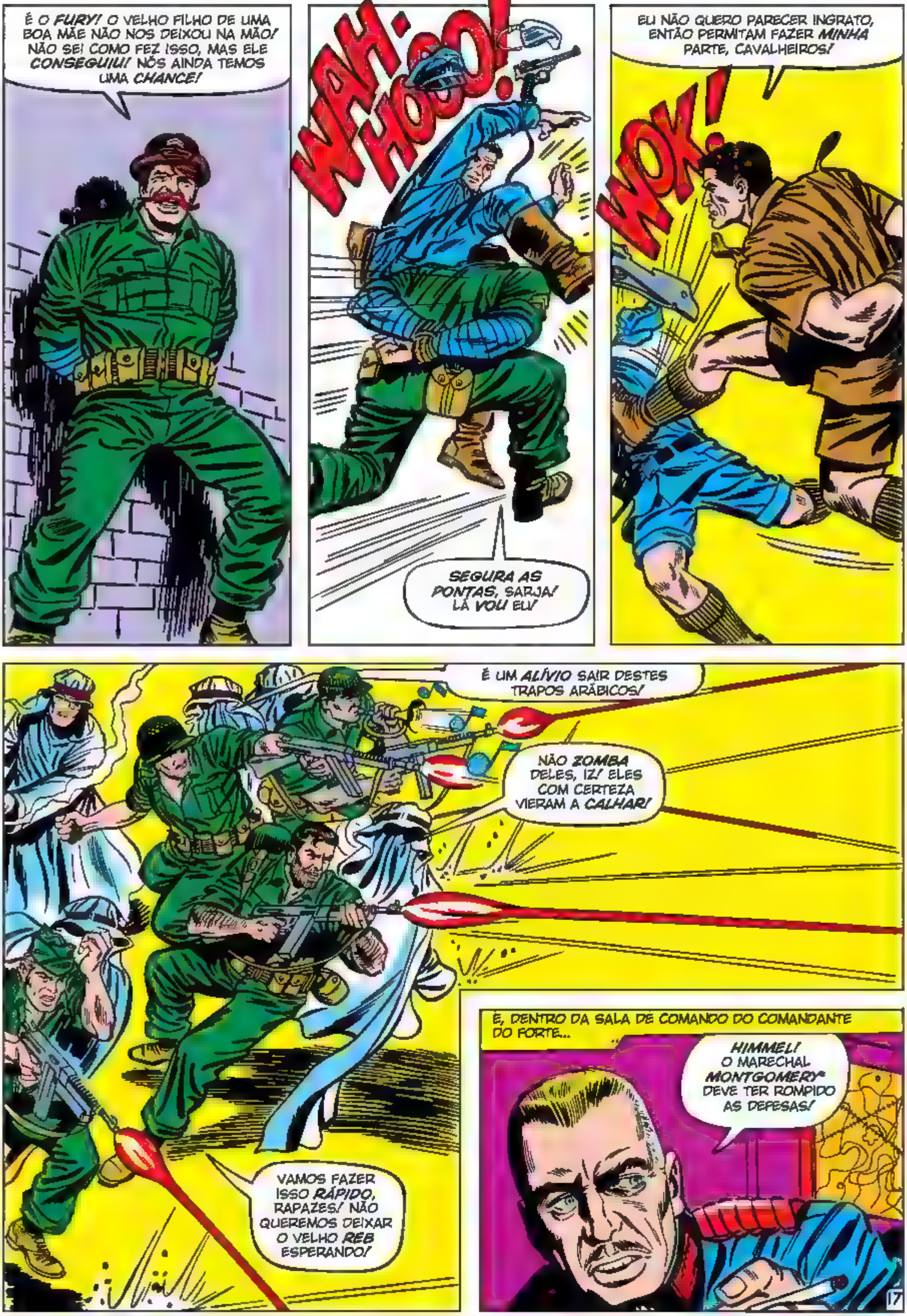
PERMITA-ME AJUDAR SEU AMIGO FERIDO, SARGENTO!
MUITO OBRIGADO, DONA!
EI! O QUÊ...? MMMPFFF...!
DESPERCEBIDOS PELOS OUTROS SELVAGENS, OS GUERREIROS BEDUÍNOS ARRASTAM DINO MANELLI A ALGUMA DISTÂNCIA DO OÁSIS, E ENTÃO...
O QUE É ISSO TUDO?
NA NOSSA TRIBO, NENHUM ESTRANGEIRO OUSA ATRAIR NOSSAS RAPARIGAS!
AS MÃOS DELE ESTÃO BEM AMARRADAS?
É DESSE JEITO QUE LIDAMOS COM AQUELES QUE INSULTAM NOSSA TRIBO, NOSSA HONRA E NOSSAS MULHERES!
QUE GRANDE PALHAÇADA! EM QUALQUER OUTRO LUGAR, EU FICARIA COM CÃIMBRA DE TANTO DAR AUTÓGRAFOS!
ELES ME AMARRARAM NUM PESO COM CENTENAS DE QUILOS! SE OS SELVAGENS NÃO ME ACHAREM LOGO, OUTRA PESSOA VAI TER QUE SE TORNAR O GALÃ DA COMPANHIA A!
ENTÃO, LONGOS MINUTOS DEPOIS...
REB, VAMOS TER QUE TE DEIXAR POR UM TEMPO ENQUANTO VAMOS ATRÁS DO DUM-DUM E TENTAMOS ACABAR COM AQUELE FORTE DE NOVO!
VOCÊ DEVE FICAR BEM, AQUI ATÉ... EI, ONDE TÁ O DINO?
EU NÃO DEVIA LHE DIZER ISSO, SARGENTO, MAS OS HOMENS DA TRIBO ESTÃO LEVANDO SUAS FILHAS PARA SUAS TENDAS! EU ACREDITO QUE SEU CAMARADA SERÁ ENCONTRADO... LÁ FORA!
O QUE AQUELE CASANOVA IDIOTA FOI FAZER AGORA?
PEGANDO SUAS ARMAS DE REPETIÇÃO, FURY E GABRIEL JONES CORREM PARA O DESERTO NOVAMENTE, ONDE ELES LOGO VÊEM...
OLHA, SARJA! EU VI ELE! ELES O AMARRARAM EM ALGUMA COISA!
JÁ NÃO É RUIM O SUFICIENTE TER O MALDITO NAZI WEHRMACHT INTEIRO NA NOSSA COLA, O DINO AINDA TEM QUE COMEÇAR UMA GUERRA PARTICULAR COM OS BEDUÍNOS TAMBÉM!
DESCULPEM, RAPAZES! EU NÃO QUERIA FAZER NOSSO TRAMPO MAIS DIFÍCIL!
ESQUEÇA, DINO! EI! QUEM AMARROU ESTES NÓS DEVE TER SIDO UM ESCOTEIRO DE PRIMEIRA CLASSE!
AQUELA CARAVANA DE CAMELOS LÁ FORA ME DÁ UMA IDÉIA DE COMO NOS INFILTRAREMOS NO

SEGUINDO A CARAVANA, OS SELVAGENS VOLTAM AO OÁSIS...
ESPERE, CHEFE! EU QUERO CONVERSAR CONTIGO POR UM MINUTO!
AH! VOCÊ ENCONTROU E LIBERTOU AQUELE QUE INSULTOU MINHA TRIBO!
NÃO VAMOS PEDIR NENHUMA DESCULPA PELO QUE FIZEMOS! SOMOS UMA TRIBO ORGULHOSA! NINGUÉM DEVE MANCHAR NOSSA HONRA!
OLHA, AQUILO FOI SÓ UM MAL-ENTENDIDO! ESQUEÇA ISSO! EU QUERO CONVERSAR CONTIGO SOBRE OUTRA COISA! EU QUERO PEDIR UM FAVOR DE VOCÊS!
OUVIU ESSAS PALAVRAS, CHEFE? ESSES IANQUES NÃO MERECEM CONFIANÇA! NÃO OUÇA ELES!
AQUELES CARAS TÃO DANDO AO FURY UMA PARADA DIFÍCIL! OS SELVAGENS PRECISAM DE AJUDA! TENHO QUE IR ATÉ ELES! EU DEVO...!
NÃO! VOCÊ ESTÁ MUITO FRACO! DEVE PERMANECER AQUI! VOCÊ PRECISA DESCANSAR!
NÃO POSSO DESCANSAR ENQUANTO ELES PRECISAM DE MIM! TENHO QUE LEVANTAR...
NÃO! VOCÊ NÃO DEVE...POR FAVOR!
OOOH! TUDO ESTÁ GIRANDO! NÃO CONSIGO FICAR DE PÉ! NÃO PERCEBI COMO AINDA TAVA... TÃO... FRACO...!
VOCÊ DEVE FICAR AQUI! SEU SARGENTO VAI FAZER O QUE DEVE SER FEITO SEM VOCÊ! EU VOU CUIDAR DE VOCÊ ATÉ SUA SAÚDE VOLTAR... SE FOR A VONTADE DE ALÁ!
DEIXEM O NÃO BARBEADO FALAR! EU OUVIREI SUAS PALAVRAS!
NÃO SOMOS SEUS INIMIGOS, XEIQUE! OS NAZIS É QUE SÃO! ELES SÃO AQUELES QUE TE FAZEM TRAZER SUPRIMENTOS...
DIZ TUDO PRA ELES, SARJA!
SÃO ELES QUE FIZERAM CÊS TRABALHAREM PRA ELES, QUEM TEM LEVADO SEUS HOMENS MAIS FORTES E SAUDÁVEIS PARA ESCRAVIZÁ-LOS! NÓS TAMOS AQUI PARA AJUDÁ-LOS... PARA LEVAR OS CHUCRUTES PRA FORA DA SUA TERRA!
POR ALÁ! SUAS PALAVRAS TEM O SOM DA VERDADE NELAS! QUAL É SEU PEDIDO? EU IREI AJUDÁ-LO, HOMEM COM OLHOS COMO SE FOSSEM BRASAS QUEIMANDO!

UM CURTO TEMPO DEPOIS, UMA NOVA CARAVANA RUMA PARA A FORTALEZA NAZISTA... PESADAMENTE ENVOLVIDA EM TÚNICAS ÁRABES, SEUS ROSTOS PROTEGIDOS DO SOL, DAS TEMPESTADES DE AREIA, E VENTO, OS SILENCIOSOS HOMENS COMEÇAM A LONGA JORNADA...
NÃO SE PREOCUPA, SARJA... EU VOU TE SALVAR! VOU SALVAR OCÊS TODOS, OUVIU? O VELHO *REB* VAI PEGAR AQUELES NAZIS PRA OCÊS... SÓ ESPEREM PRA VÊ!
ELE ESTÁ *DELIRANDO* DE NOVO! EU FIZ O QUE *PODIA* POR ELE! AGORA, ESTÁ NAS MÃOS DE ALÁ!
FINALMENTE, A FATIGADA PEQUENA CARAVANA ALCANÇA A MISTERIOSA CIDADELA NOVAMENTE, ENQUANTO OS PESADOS PORTÕES BLINDADOS SE ABREM PARA PERMITIR A SUA ENTRADA...
E, A PRIMEIRA VISÃO QUE RECEBEM OS ARREGALADOS RECÉM-CHEGADOS É A TERRÍVEL IMAGEM DE DUM-DUM DUGAN E OUTRO AMERICANO SENDO LENTAMENTE CONDUZIDOS PARA O *PAREDÃO DE FUZILAMENTO!*
SINTO MUITO QUE MINHA MENSAGEM DE RÁDIO PARA O ALTO COMANDO FEZ VOCÊ COMPARTILHAR MEU DESTINO, CABO!
ESQUEÇA, CARA! NÓS, COMANDOS NÃO IMAGINAMOS QUE VAMOS VIVER ATÉ A VELHICE!
EINS! ZWEI! DREI! EINS! ZWEI! DREI!
14


VOCÊS PODEM TER UMA ÚLTIMA TRAGADA ANTES QUE ATIREMOS!
ESQUECE! EU PREFIRO ENFRENTAR UMA BALA, DO QUE SER SUFOCADO ATÉ A MORTE POR UM DOS SEUS MALDITOS CIGARROS!
AH! VOCÊ TAMBÉM DESEJA UMA VENDA?
QUEM CÊ TÁ TENTANDO ENGANAR OTTO? É TÃO FÁCIL CÊ MATAR UM CARA ENQUANTO TÁ OLHANDO PRA ELE, MAS CÊ TENTA FAZER ISSO PARECER COMO SE FOSSE ALGO REALMENTE CIVILIZADO!
BEM, EU NÃO ENGULO ESSA, OUVIU?
E CÊ PODE MUITO BEM TIRAR ESSE SORRISO CONVENCIDO DA SUA FUÇA! A GENTE SABE QUE CÊ TEM UMA ARMA SECRETA AQUI... E VAMOS GARANTIR QUE CÊ NUNCA TENHA UMA CHANCE DE USÁ-LA!
COMO VOCÊ É ESPERTO... MAS CHEGOU ATRASADO! VAMOS USÁ-LA ANTES DO QUE VOCÊ ESPERA!
E, ELA VAI VENCER A GUERRA PARA NÓS! VÊ? NÓS TEMOS SILOS SUBTERRÂNEOS PARA NOSSOS SUPER FOGUETES V-2! ELES PODEM ALCANÇAR DAQUI QUALQUER LUGAR NA TERRA! E ELES CAIRÃO COM FORÇA REDOBRADA DA ESTRATOSFERA!
V-2
V-2
V-2
ENTÃO É ISSO! SE ELES CAÍREM DA ESTRATOSFERA, OS ALIADOS NÃO SABERÃO DE ONDE ELES VÊM... ENTÃO NÃO PODEREMOS DESTRUIR SUAS BASES DE LANÇAMENTO, HEIN?
VOCÊ APRENDE RÁPIDO, CABO!
E AGORA... VAMOS COMEÇAR SUA EXECUÇÃO!
PODEM LEVAR ESTE PENSAMENTO COM VOCÊS... PARA SUAS MORTES...! NÓS ATIRAREMOS NOSSO PRIMEIRO SUPER-FOGUETE ESTA NOITE! ATÉ AMANHÃ A GUERRA ESTARÁ TERMINADA... E A ALEMANHA SERÁ VITORIOSA!
MUITO IMPROVÁVEL, CARA!
OS ALIADOS PODEM NÃO SER A SUPERRAÇA QUE VOCÊS CLAMAM SER, MAS NÓS TEMOS UMA SURPRESA OU DUAS PRA VOCÊS TAMBÉM!
15

BAH! AMEAÇAS VAZIAS! PALAVRAS VAZIAS! EU SAÚDO SUA CORAGEM... MAS RIO DA SUA ESTUPIDEZ! E AGORA... AUF WIEDERSEHEN!
ACHTUNG! APRESENTAR ARRRRRMAS! PREPARAR! APONTAR...!
ACHO QUE É ISSO, DUM-DUM! FOI BOM TE CONHECER!
IGUALMENTE, PARCEIRO! ESPERO QUE EU TE ENCONTRE NA PRÓXIMA... ONDE QUER QUE ISSO SEJA!
MAS, ANTES QUE A ORDEM FINAL POSSA SER DADA...
THWAK!
AGORA!
ESBOFETEANDO SEU CAMELO COM A FORÇA DE UM PROJÉTIL DE BAZUCA, O "XEIQUE ÁRABE" FAZ OS DOIS ANIMAIS LÍDERES DO BANDO DEBANDAREM ADIANTE, COM UM APERTADO PEDAÇO DE CORDA AMARRADO ENTRE ELES...!
MEXAM-SE SUAS BELEZURAS LIGEIRAS PERNUDAS DE PESCOÇO COMPRIDO! NÃO PAREM PRA NADA!
E, ELAS SE MEXEM... LEVANDO O ESTUPEFATO PELOTÃO DE FUZILAMENTO INTEIRO COM ELAS!
WHAPPP!



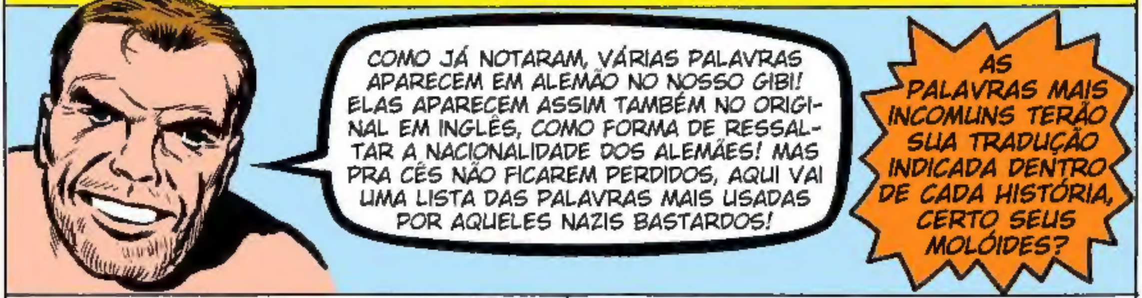
*BERNARD MONTGOMERY, COMANDANTE DO OITAVO EXÉRCITO INGLÊS (CONHECIDOS COMO "OS RATOS DO DESERTO") NA ÁFRICA DO NORTE, DURANTE A SEGUNDA GUERRA MUNDIAL (HISTORIANDO NANO).

CORRENDO PARA OS POSTOS DE BATALHA, AS TROPAS NAZISTAS FICAM COMPLETAMENTE DESORGANIZADAS ENQUANTO OS SELVAGENS PARECEM ESTAR EM TODO O LUGAR AO MESMO TEMPO!
BRAK
WHAM!
POW!
RÁPIDO! ACERTEM ELES COM GRANADAS! ISSO VAI PARÁ-LOS!
JÁ! MESMO COMANDOS NÃO PODEM SOBREVIVER A EXPLOSÃO DE GRANADAS!
DESCULPE DISCORDAR DE VOCÊS, MEUS VELHOS! MAS OS COMANDOS PODEM SOBREVIVER A QUASE QUALQUER COISA! O PRINCIPAL TRUQUE É NÃO ESTAR LÁ QUANDO AS COISAS EXCITANTES FIZEREM BOOM!
BAKKA
BAKKA
BAK!
E, NO CASO DE VOCÊS CANALHAS ARIANOS NÃO TEREM ENTENDIDO, ILUSTRAREI COMO ISSO ACONTECE! APROVEITEM!
OH! COMO FUI DESCUIDADO! PARECE QUE TEM UMA CAIXA DE EXPLOSIVOS BEM ALI! É MELHOR VOCÊS CORREREM, RAPAZES!
BAR-OOOM!
EM SEGUNDOS, O UMA VEZ ORGULHOSO DESTACAMENTO DAS SELECIONADAS TROPAS NAZISTAS FOGE EM PÂNICO DA EXPLOSIVA DESTRUIÇÃO QUE PARECE FAZER SUA FORTALEZA INTEIRA IR ABAIXO EM VOLTA DOS SEUS OUVIDOS!
LIEBER GOTT! O MUNDO TODO ESTÁ FICANDO LOUCO!

PORÉM, APESAR DE PERCEBEREM QUE ELES FORAM DERROTADOS, HÁ UM NAZISTA QUE ESTÁ DETERMINADO A LEVAR SEU INIMIGO COM ELE...!
ESTIVE TE ESPERANDO! AGORA É SÓ VOCÊ E EU!
O COMANDANTE NAZISTA!
LARGA ESSA ARMA, CARA! VOCÊ NÃO TERÁ CHANCE!
NEIN! EU NUNCA ME RENDEREI! VOU TE LEVAR COMIGO! MORRA, PORCO COMANDO!
PUKKA-PUKKA-PUKKA-PUKKA!
MAS, OS MORTAIS PROJÉTEIS PASSAM SOBRE A CABEÇA DO EXPERIENTE COMANDO, ENQUANTO FURY DÁ O TROCO, E ENTÃO...
KA-POW!
VOCÊ PEDIU POR ISSO, NAZI!
E ISSO NÃO PODIA ACONTECER COM UM CARA QUE MERECESSE MAIS!
ENTÃO, CORRENDO PARA FORA DO FORTE, OS SELVAGENS VÊEM...
QUE TAL ESSA! O XEIQUE E SEUS HOMENS CERCARAM TODOS AQUELES QUE TENTARAM ESCAPAR!
E OLHA! TROUXERAM O REB COM ELES! ELE TÁ BEM!
NUNCA MAIS OS HOMENS DA MINHA TRIBO SERÃO FORÇADOS A TRABALHAR PARA TIRANOS!
REB, SEU VELHO PERDIGUEIRO! DEVE TER SIDO VOCÊ QUEM CONVENCEU O XEIQUE A VIR ATÉ AQUI NOS AJUDAR!
BOLAS, SARJA! ISSO FOI MAIS COISA DA FILHA DO XEIQUE! ELA CUIDA DE HOMENS FERIDOS E CONVENCEU SEU PAI QUE ÉRAMOS OS MOCINHOS!
E, NA VERDADE VOCÊS SÃO! SABEMOS DISSO AGORA!
IZ! ONDE DIABOS CÊ PENSA QUE TÁ INDO??!
ENQUANTO TODOS VOCÊS TÃO FALANDO PARA AS CÂMERAS, EU ME LEMBREI DE UM SERVICINHO QUE VIEMOS FAZER AQUI!
E IMAGINE! QUE O GAROTINHO DA SRA. COHEN, IZZY, DEVER SER AQUELE QUE FARÁ ISSO! LOGO ESTAREI DE VOLTA, RAPAZES!
19

*DWIGHT EISENHOWER, GENERAL COMANDANTE DAS TROPAS NORTE-AMERICANAS DURANTE A 2ª GUERRA (HISTORIANDO NANO).

GLOSSÁRIO ALEMÃO-PORTUGUÊS



Achtung: Atenção, cautela, calma.

Auf Wiedersehen: Adeus, Até logo

Behuten: Cuidado

Blicken: Olhem!

Danke: Obrigado, graças.

Dein: Seu, dele, dela.

Der: artigo, "o".

Deutschland uber alles: "Alemanha acima de tudo", grito de guerra alemão.

Deutschland: Pronunciasse "dóitchi-land". Significa Alemanha.

Dummkopf: Idiota, imbecil.

Fein: Inimigo.

Frau: Senhora

Fraulein: Senhorita

Freund: Amigo

Führer: Pronuncia-se "firrá" ou "firrer" (depende do sotaque). Significa Líder, Guia, Chefe.

Heil: Pronuncia-se "rhaí" ou "rhaiu" (depende do sotaque). Significa Salve, Viva (no sentido de saudar).

Herr: Senhor

Himmel: Céus!

Howitzer: Metralhadora alemã.

Jah: Pronunciasse "iá". Significa sim.

Jawohl: "sim senhor", perfeitamente, com certeza.

Wunderbar: magnífico; bravo.

Kamerad: "companheiro", "camarada", bastante usado por alemães pra dizer que se rendem, eheh.

Kommen: Venham, vamos.

Mach: Mais

Mein gott: Meu deus

Mein: Pronunciasse "maim". Significa "meu, minha".

Mist: Droga.

Nach oben: pra cima!

Nach unten: Pra baixo!

Neim: Não. Pronunciasse "naim".

Oberleutnant: Equivalente a "Tenente"

Panzer: Tanque, tanques alemães

Schieben: atirem!

Schnell: rápido, depressa.

Schützen Sich - Cubram-se, protejam-se.

Schweine: Pronuncia-se "chuaina". Porco, porcos.

Schweinehund: bando de porcos.

Seig heil: "à vitória".

Soldaten: Soldados

Vas ist los: O que é isso

Verdamndte: malditos

Vot: Como?

Wehrmatch: Exército Alemão

Zehr Gut: Que Bom; Muito bem.

Os Fortes Perdidos da Legião Estrangeira

Ruínas de um dos antigos fortes da Legião Estrangeira francesa, no deserto do Sahara, África do Norte

Nesta edição, os nazistas tomam como base de operações uma fortaleza abandonada da Legião Estrangeira. Mas o que é essa Legião? Segundo o livro de J. S. Vasconcellos, uma Legião Estrangeira é um destacamento militar criado por um país, formado por voluntários estrangeiros.

Normalmente, usa-se a expressão Legião Estrangeira em alusão à legião estrangeira francesa, como no caso da história desta edição. A Legião Estrangeira Francesa é uma unidade militar da França, criada no século XIX. É a mais famosa legião estrangeira ainda em operação no mundo.

A sua função sempre foi a de defender os interesses da França junto às suas colônias na África, no oceano Pacífico, na América do Sul e no Caribe. Após o Congresso de Viena (1815), a Europa conheceu um período de turbulências e agitações. Na França, após a Revolução Liberal de 1830, o rei Carlos X de França foi deposto e as tropas estrangeiras que estavam sob o seu controle passaram a servir a Luís Filipe I de França que as transformou na Legião Estrangeira Francesa, a conselho do marechal Soult, ministro da Guerra, por Decreto de 10 de março de 1831.

Com esta medida, o governo esperava que uma força composta principalmente por estrangeiros pudesse absorver a massa de refugiados que nos últimos anos vinha inundado o país. Pesou na decisão a possibilidade de a nova força poder ser enviada para defender os interesses neocoloniais Franceses na Argélia, liberando as tropas regulares para proteger a figura do rei no trono da França.

De início, a Legião constitui-se em um meio eficaz para retirar aos elementos mais indesejáveis da sociedade francesa do século XIX. As suas fileiras foram preenchidas com criminosos, fugitivos, mendigos e imigrantes indesejados. A formação de um legionário era muito precária. O seu equipamento, vestuário, alimentação e soldo eram sumários, razões que não despertavam lealdade ou motivação. Os homens que se juntavam à Legião, faziam-no mais por desespero ou instinto de sobrevivência do que por patriotismo. Por essa razão, as primeiras campanhas provocaram severas perdas entre as suas fileiras. Para contornar esses problemas imediatos a Legião desenvolveu uma disciplina muito severa, excedendo em muito aquela imposta às tropas francesas regulares.

Ao longo da história da Legião, muitos homens têm-se alistado por diversas razões, na maior parte das vezes porque não têm para onde ir. Como nobres falidos, criminosos ou soldados profissionais que preferiam combater, eram aceitos. Sob determinadas circunstâncias até lhes eram oferecidas novas identidades. Na sua maioria mantiveram os nomes, mas é uma questão de honra nunca comentar o passado de um Legionário.

Pela lei francesa, a Legião Estrangeira pode negar a existência de qualquer indivíduo a seu serviço e, quem denunciar a verdadeira identidade de um legionário, é incriminado segundo o Código Penal francês.

Com a perca de muitas das possessões francesas, principalmente no norte da África, a Legião Estrangeira teve que se retirar das suas antigas colônias. Porém, restaram as imponentes cidadelas, fortes e postos de observação que eram utilizados pelos legionários, que inclusive hoje se constituem numa “atração turística” em alguns destes locais. Quando não são reaproveitados pelas forças armadas destes países agora independentes.

pelo correspondente de guerra Nano Falcão

SEJA BEM VINDO A...

ERA MARVEL

UM OUSADO PROJETO FORMADO PELO ESFORÇO CONJUNTO DE VÁRIOS BLOGS PARA TRAZER ATÉ VOCÊS TODAS AS ERAS DA MAIOR EDITORA DE SUPER-HERÓIS DO MUNDO...

http://aquilesgrego.blogspot.com.br/

http://www.artehqs.com.br/

http://www.baudamarvel.com/

http://hqvintage.blogspot.com.br/

http://marvetesempre.blogspot.com.br/

http://trad-mania.blogspot.com.br/

http://indicemarvel.blogspot.com.br/

Siga nosso projeto nos sites, fóruns e blogs amigos e parceiros!